

PROPOS...

Journal municipal d'information de Pérols



À

Pérols



Pérols

**Une salle d'exception II'.
à Pérols II'.**



À PROPOS - Journal municipal d'information de Pérols

Mairie de Pérols – place Carnot – CS 80 005 – 34 973 Pérols – Tél. : 04 67 50 45 23

Mail : communication@ville-perols.fr

Directrice de la publication : Joëlle Drouin

Conception graphique et rédaction : Géraldine Boulon – Johan Sol – Service communication

Crédits photos : Mairie de Pérols, A + Architecture, Montpellier Agglomération, Nathalie Vanherle, D. Barthelemy, Architecte M. Richard

Imprimeur : Pure Impression – Dépôt légal : octobre 2008

Ce journal est imprimé sur papier recyclé.

ÉDITO

Tel que nous l'avons souhaité, après plusieurs mois de gestation, de critiques fertiles et d'épures, voici donc votre journal municipal d'information, nouvelle formule, nouveau nom aussi, comme une invitation à savoir davantage, à comprendre mieux.

Il se veut plus proche des préoccupations locales, plus limpide sur les grands projets structurants qui se réfléchissent et se mettent en œuvre, plus précis sur la geste d'un Pérols au quotidien qui fonde notre communauté citoyenne.

À la une bien sûr, l'audacieuse salle multifonctions sise bientôt sur notre territoire aux confins du Parc des Expositions.

Son enquête publique s'est récemment clôturée et chacun a pu à sa guise consulter le projet en Mairie. Philippe Cervantes, l'architecte concepteur, titille notre curiosité et expose avec vigueur enjeux, parti pris et point fort.

Plus que parler, agir. C'est bien le chemin que la Ville a pris depuis plusieurs années, s'engageant fermement pour un environnement préservé et faisant sienne, chaque fois que possible, l'adoption de techniques écologiques de pointe et de moyens précurseurs. Véhicules propres pour ses services, toiture photovoltaïque en avant-première sur ses bâtiments, conférence sur un jardinage de qualité et aussi dès demain mise en place de nouveaux bacs pour le tri sélectif.

Agir, c'est aussi préserver.

Quelques rétrospectives sur des événements de l'été finissant ou d'une rentrée réussie, mais aussi notre mémoire en archives très prisée par nombre d'entre vous.

Elle éclaire le passé et nous donne à connaître une figure d'ailleurs, émouvante et désormais sereine.

Voilà brossé notre sommaire. Fasse que vous ayez plaisir à lire ses pages aussi conséquent qu'il a été pour nous de les rédiger. Vos observations, vos pistes pour une amélioration toujours nécessaire sont les bienvenues.

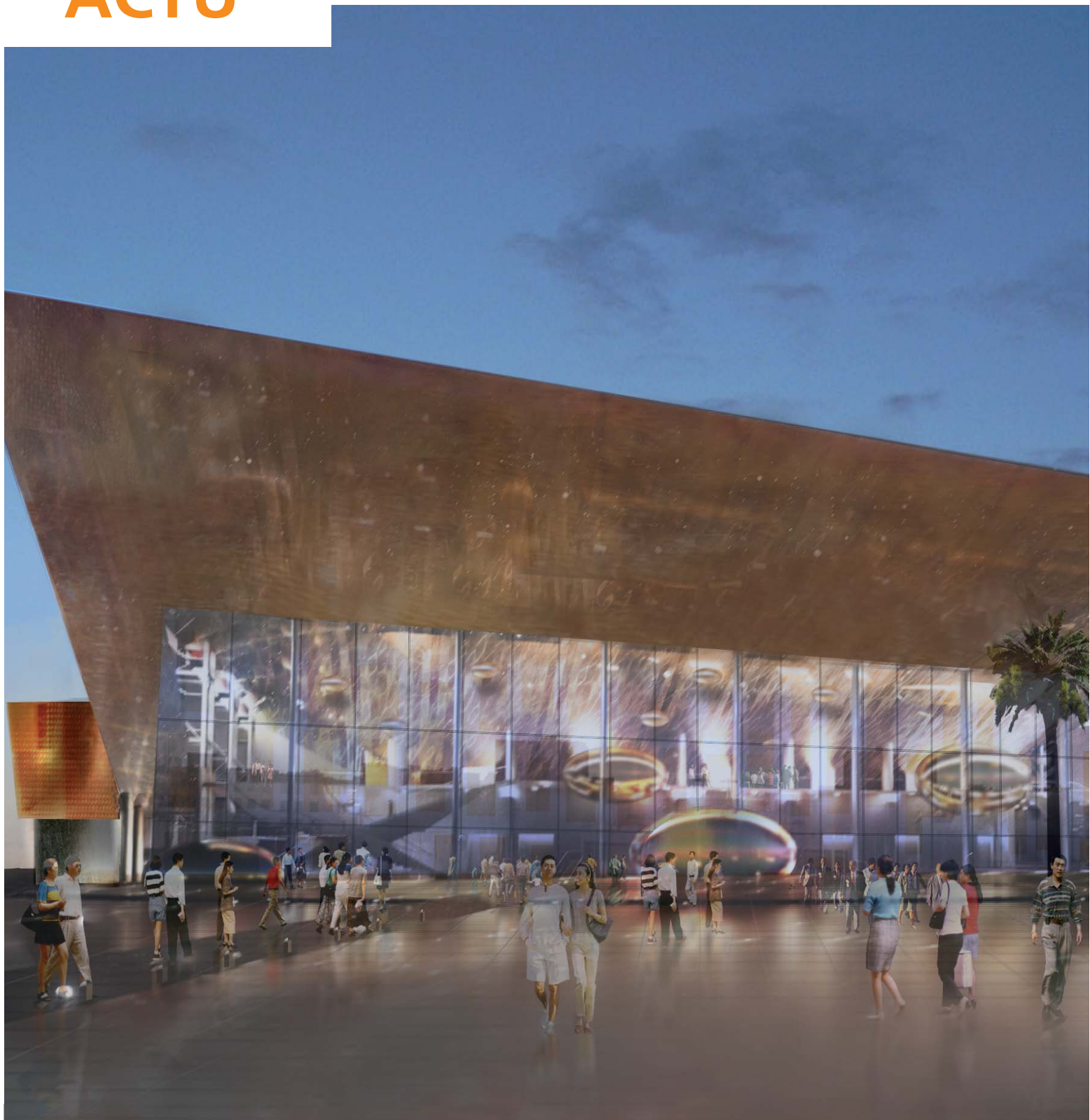
Vos encouragements aussi, s'ils sont "À propos..."

Votre Maire,
Christian Valette.



Sommaire

ÉDITO	3
ACTU	4-18
“La Grande Salle”	4-9
“Le tri en couleur”	10-13
CONSEIL MUNICIPAL	19-20
RÉTROSPECTIVE	21-26
MÉMOIRE EN ARCHIVE	27-29
ÉTAT CIVIL	30-31
AGENDA	32
MÉMENTO	32



Parvis de la "Grande Salle" dont l'ouverture est prévue en novembre 2009 pour accueillir SITEVI

Une salle mul



À partir du mois prochain une infrastructure quasi unique en France, à la fois hall d'exposition, salle de spectacle, palais des congrès et omnisports sortira de terre. C'est sur le territoire communal de Pérols que son implantation a été décidée. Un atout pour la Ville qui bénéficiera en 2010 d'un équipement prévu pour accueillir 14 000 personnes.

La réalisation de ce projet exceptionnel née de la volonté de la Région Languedoc-Roussillon, propriétaire du Parc, est soutenue financièrement par la Ville de Montpellier, Montpellier Agglomération et la Région. Située sur l'emprise du Parc des expositions, la construction de l'ouvrage est cédée par la Région au groupe Enjoy Montpellier, titulaire de la délégation de service public.

En février dernier, la maîtrise d'œuvre est attribuée aux architectes d'A + Architecture, concepteurs du stade La Mosson et plus récemment Yves du Manoir. Le projet qu'ils présentent en janvier 2008 fait preuve d'audace par ses proportions et ses lignes architecturales. Surtout, il correspond aux besoins préalablement identifiés, notamment celui de proposer un équipement qui puisse accueillir en un même lieu des événements musicaux, sportifs, des congrès, des meetings, des expositions, d'envergure nationale voire internationale. Cette salle fonctionnelle, dénommée provisoirement la Grande Salle, dont la configuration s'adapte aux manifestations de toute nature, vient compléter de fait les équipements existants. En effet, la capacité actuelle du Zénith ne permet pas de recevoir des artistes tels que Céline Dion, Kylie Minogue ou Bruce Springsteen. Pour atteindre ce défi, les architectes se sont appuyés sur un concept de modularité qui demain devrait se développer. Durée et contraintes du chantier, caractéristiques de l'ouvrage, atouts du projet, multifonctionnalité... autant de sujets que Philippe Cervantes, architecte à A + Architecture associé avec Philippe Bonon, a bien voulu nous préciser.

tifonctions

Rencontre avec Philippe Cervantes, Architecte de “La Grande Salle”

“Il s’agit d’un projet unique en France...”



Philippe Cervantes dans les locaux
d’A+ Architecture

Pouvez-vous expliquer les réflexions ayant sous-tendu le projet tel qu’il a été accepté par le maître d’ouvrage, Enjoy Montpellier ?

Philippe Cervantes : nous avons proposé un projet qui correspond au cahier des charges. Le premier impératif était de répondre aux exigences du planning qu’il faut reconnaître très tendu. Nous avons obtenu la maîtrise d’œuvre le 28 février 2008 et seulement vingt mois nous sont impartis pour faire en sorte que la salle puisse accueillir SITEVI en novembre 2009. C’est un défi qui ne laisse pas de place aux imprévus, mais qui nécessite au contraire une rigueur de coordination entre les nombreux corps de métier et la mobilisation d’une équipe conséquente. C’est la raison principale pour laquelle nous nous sommes attachés à présenter un projet réalisable sur cette courte durée. L’esthétisme de l’ouvrage ainsi que le respect des coûts ont été également des facteurs déterminants. Remporter ce concours international est une reconnaissance du travail que nous avons réalisé et une motivation incontestable que seul un tel projet d’exception peut susciter.

Un projet d’exception... en quoi cet équipement est exceptionnel ?

PC : c’est une boîte magique, d’aspect très simple de l’extérieur et très surprenante de l’intérieur. L’ouvrage est volontairement vif, brut et pourrait sembler presque provocant voire agressif. Cette perception est sans doute justifiée par la démesure géométrique et la dimension de l’enveloppe ; elle est cependant adoucie par l’utilisation des matériaux et des couleurs qui jailliront du parvis et du hall d’accueil. En effet, pour contraster avec la sobriété extérieure de l’ouvrage, nous l’avons entaillé sur la façade par une grande verrière de façon à laisser exploser les jeux de lumières provenant de l’intérieur. De ce fait, le bâtiment dont le phare est incarné par son parvis, sera visible de la voie rapide. Le hall d’accueil sera pétillant et les parties périphériques à la salle en mettront plein les yeux ! Ce projet est sensationnel, unique tant par l’ampleur architecturale que par le rayonnement lumineux qui s’en dégagera.

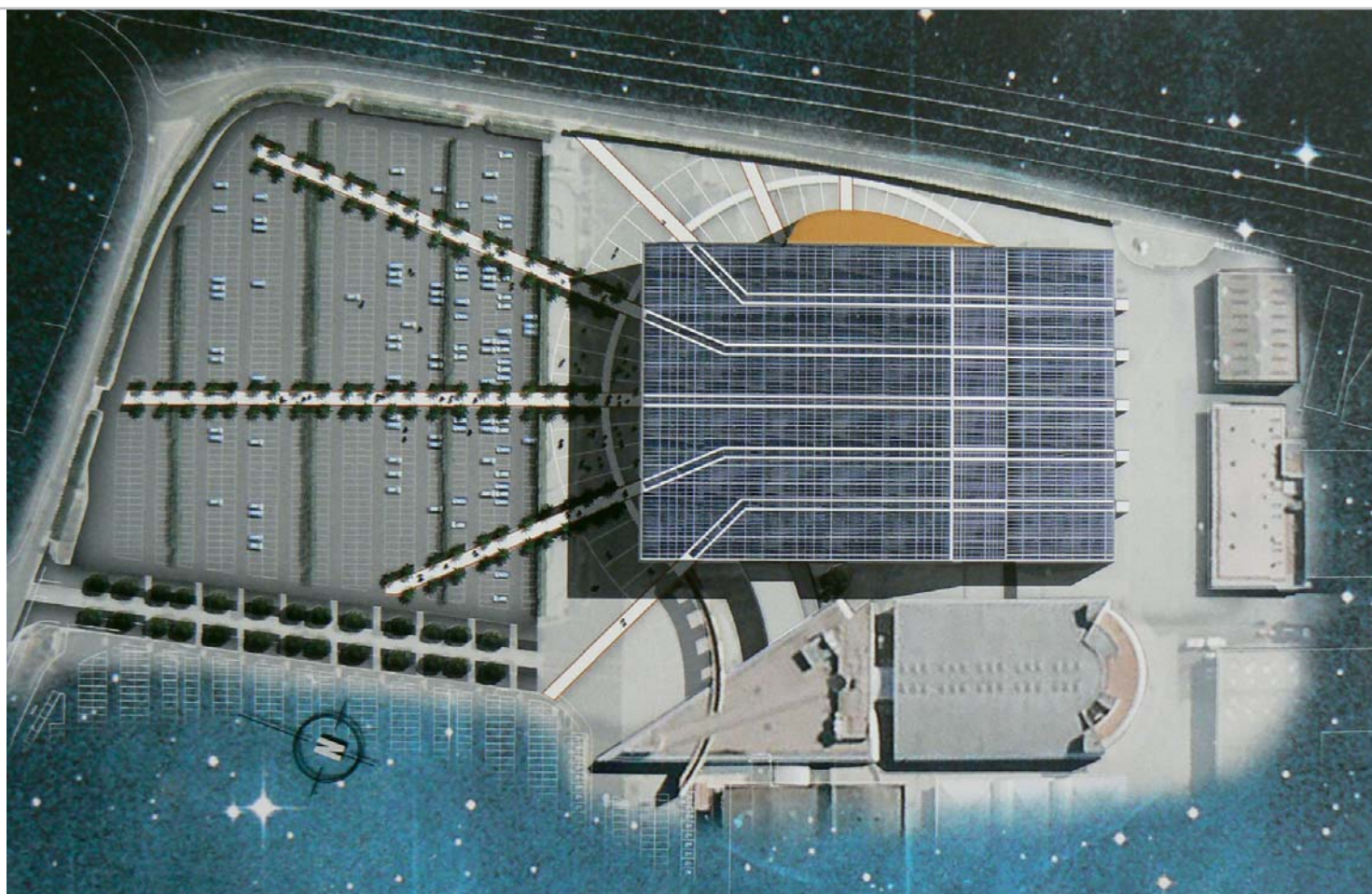
Quelles seront les fonctions de cette salle ?

PC : si effectivement, nous avons délibérément créé un univers de

fête dès l’entrée de l’ouvrage, les 13 500 autres mètres carrés sont neutres car réservés à l’aménagement des différentes manifestations. Cette partie entièrement modulable est destinée à assurer les fonctions d’expositions et de spectacles culturels ou sportifs. Grâce à la mobilité d’une cloison centrale et des gradins, la salle est modulable en hall d’exposition, en salle de spectacle et en palais omnisports. Ce volume offre une capacité maximale de 14 000 personnes. Compétitions sportives événementielles telles que les matchs de hand-ball, les tournois de tennis nationaux, le super-cross, concerts d’artistes de renommée internationale, conférences, expositions, ... se dérouleront ainsi dans une salle adaptée, fonctionnelle et configurée pour l’occasion. Sans la construction de cet outil, ce genre de manifestations resterait inenvisageable, hors Paris.

La modularité de cet équipement semble être son point fort...

PC : je dirais que c’est l’originalité du projet, son essence même. Ce type de salle multifonctionnelle est implanté en Europe principalement dans les pays de l’Est tels que l’Allemagne, la Hongrie, la



Vue aérienne de la “Grande Salle” et de ses abords. La toiture sera à terme équipée de 15 000 m² de panneaux photovoltaïques - une mini-centrale électrique

Bulgarie. Aux États-Unis, en raison de l’engouement pour le basket-ball, ce concept existe depuis des années. En France, aucun autre équipement n’est comparable au palais omnisports de Bercy. Dans le Sud de la France certains artistes, rencontres sportives européennes ou nationales ne peuvent avoir lieu en raison de cette absence d’infrastructure adéquate. Avec la construction de la “Grande Salle”, l’offre culturelle et sportive est contrainte de se diversifier et de s’amplifier. C’est un formidable levier.

Aucune salle d’une telle capacité n’est donc construite en dehors de la Capitale ?

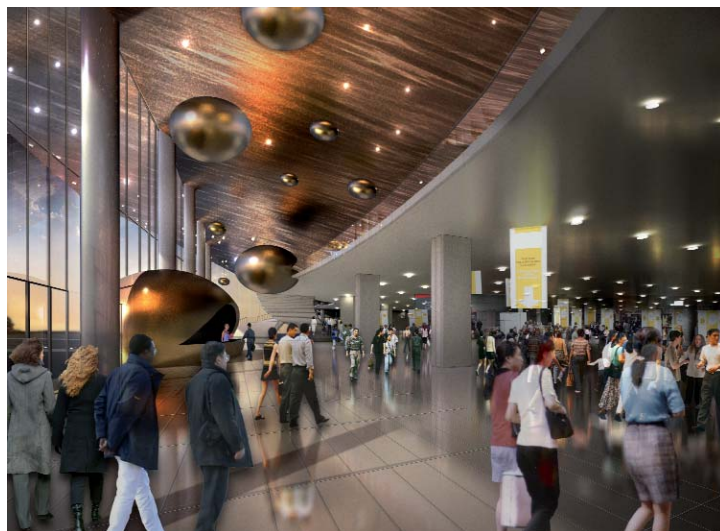
PC : C’est exact, il s’agit d’un projet unique en France qui hisse Montpellier au rang des Villes pionnières en la matière. Sans m’avancer, je pense que ce concept, à l’image du premier Zénith, est amené à se développer. Les villes de Lyon et de Bordeaux sont d’ailleurs en cours de réflexion. Dans les années à venir, ce standard s’imposera.

La Grande Salle est située sur la commune de Pérols. Quels sont à votre sens, les atouts de cette situation géographique ?

PC : l’ouvrage s’implantera sur les halls 2, 3 et 4 du Parc des Expositions qui viennent d’être détruits. Cet emplacement bénéficie d’une situation géographique stratégique et d’une desserte idéale grâce à la RD 21, la RD 66, l’autoroute A9, la proximité de l’aéroport et la future ligne 3 du tramway.

Accéder à la Grande Salle

Un équipement d'une capacité maximale de 14 000 personnes, n'est pas sans conséquence sur la gestion du flux des automobilistes. Outre la construction de la Grande Salle, une attention particulière a été portée sur les problèmes d'accessibilité routière. Le point important repose sur la période qui précède et qui suit les manifestations : deux heures pour remplir la salle, une heure pour la désenfler... cette opération nécessite des aménagements appropriés pour ne pas embouteiller la commune. Sur proposition de la Municipalité dont un membre siège à la sous-commission départementale de sécurité publique réunie pour la première fois, une réflexion portant sur le recalibrage des accès est alors engagée avec la collaboration du Conseil général, de Montpellier agglomération et d'Enjoy Montpellier. Après étude du contexte géographique et des aménagements actuels, des solutions se dessinent, explique Adrien Sivié, adjoint délégué à l'urbanisme, à l'environnement et aux grands travaux : « en complément des accès existants, il est prévu notamment la création d'une nouvelle sortie au Nord par la ZAC de la méditerranée jusqu'à la RD 172 et la possibilité de relier l'avenue de la Mer à la RD 66 au niveau du rond-point des Levades pour rejoindre Montpellier. Outre l'objectif d'optimiser la



Hall d'accueil exceptionnel et unique par les dimensions développées. Dès l'entrée le public accèdera aux gradins grâce à une orientation claire et efficace

desserte de la Grande Salle lors des manifestations importantes, la création de ces aménagements améliorera considérablement la fluidité de la circulation dans la commune ». En 2012, le public pourra emprunter la ligne 3 du tramway pour profiter des festivités.

(●●●) suite de l'entretien

Autres atouts : peu d'habitats à proximité et des parkings existants. Bref, de nombreux avantages réunis pour accueillir un tel projet.

Le chantier doit-il s'adapter à des contraintes inhérentes à la proximité de l'aéroport de Fréjorgues ?

PC : en fait, la présence de l'aéroport fait partie des contraintes dont nous nous sommes aperçus

après l'obtention du concours. Comme le chantier est situé sur la zone contiguë à la petite piste, l'implantation des grues doit tenir compte du cône d'envol. Ce sont effectivement des contraintes de construction compliquées.

La Grande Salle doit accueillir SITEVI en novembre 2009. Les délais de réalisation sont courts au vu de l'ampleur du chantier. Pensez-vous pouvoir tenir cet objectif ?

PC : nous n'avons pas le choix !

Pour le moment, le tableau de bord est respecté : les halls 2,3 et 4 ont été démolis et l'avis des différentes commissions réglementaires a été obtenu. Les appels d'offres pour le gros œuvre et la charpente sont sur le point d'être attribués afin de débiter les travaux mi-octobre.

Le bâtiment s'appuie sur des principes de Haute Qualité Environnementale. Quels sont-ils exactement ?

PC : Il y a plusieurs points. Tout

Différentes configurations en images



La salle en configuration sport accueillera 9 000 supporters



Configuration palais des congrès



La salle en configuration concert accueillera 14 000 spectateurs

d'abord, la toiture du bâtiment sera couverte par 15 000 mètres carrés de panneaux photovoltaïques qui produiront 1 mégawatt annuel. Une véritable centrale électrique, amortie entre 7 et 9 ans. En fait, le bilan énergétique du bâtiment sera positif car il produira plus que ce qu'il consomme. En terme de nuisances sonores, il n'y aura aucune gêne du fait d'une isolation acoustique optimale et parfaitement contrôlée. Quant au chantier, une attention particulière a

été portée à sa gestion, notamment au tri sélectif des déchets et du suivi de la collecte.

En trois mots, comment qualifieriez-vous cet impressionnant ouvrage ?

PC : ludique, fonctionnel et assez magique... Un lieu de fête qui permettra à ses spectateurs de graver d'incroyables souvenirs dans leur imaginaire.

Dates et chiffres clés

- HALL D'EXPOSITION :
OUVERTURE MI-NOVEMBRE 2009
- FINALISATION DES AMÉNAGEMENTS SPECTACLES ET DES ÉVÉNEMENTS SPORTIFS : JANVIER 2010
- COÛT TOTAL ESTIMÉ :
54 MILLIONS D'EURO
- PARVIS : 5 000 M²
- SALLE DE SPECTACLE : 13 500 M²
- HALL D'ACCUEIL : 6 600 M²
- CAPACITÉ D'ACCUEIL :
14 000 PERSONNES
- SURFACE PHOTOVOLTAÏQUE :
15 000 M²
- PRODUCTION PHOTOVOLTAÏQUE :
1 MÉGA WATT ANNUEL
- PORTÉE DE LA STRUCTURE :
100 MÈTRES
- POIDS D'ACIER
DE LA CHARPENTE MÉTALLIQUE :
2 500 TONNES

Le tri en coule



Orange, gris et jaune, trois couleurs pour un tri efficace

En novembre, les zones pavillonnaires de Pérols accueilleront deux nouveaux bacs destinés au tri sélectif. Couvercle orange pour les biodéchets et gris pour les déchets ménagers résiduels. Ce choix écologique qui repose sur la filière de valorisation organique des déchets se veut ambitieux : générer une production électrique annuelle pour 1 000 familles et réduire de 2 000 tonnes les rejets de CO₂. Mode d'emploi pour devenir des éco citoyens exemplaires.

Avec l'ouverture de l'usine de méthanisation Amétyst destinée à dégrader la matière organique, il était nécessaire de compléter le tri de nos déchets. Après l'intégration des bacs jaunes dans nos foyers destinés à collecter les emballages recyclables, l'ensemble des villes de l'agglomération montpelliéraine sera équipé de deux autres types de poubelles orange et grise. Ce nouveau dispositif de collecte a pour objectif écologique de traiter distinctement biodéchets et déchets ménagers résiduels.

Les biodéchets dans la poubelle orange

Afin d'atteindre une valorisation optimale du tri, les déchets fermentescibles dégradables d'origine ani-

male ou végétale tels que filtres à café, épluchures de légumes, reste de repas, ... seront à jeter dans la poubelle à couvercle orange. Un bio seau à installer dans votre cuisine facilitera le dépôt en vrac des biodéchets avant de les déverser dans le conteneur d'une capacité de 45 litres. Une fois collectés, ils seront acheminés vers l'usine de méthanisation pour bénéficier d'une seconde vie sous la forme de compost ou de biogaz. Christian Valette, Maire de Pérols et Vice-Président de la Commission Environnement spécifie que « si effectivement un dispositif adapté à chaque type d'habitat est bientôt mis en place, le centre-ville de Pérols ainsi que le petit habitat collectif seront approvisionnés dans un deuxième temps. Sur la commune, seules les zones pavillonnaires sont donc concernées, c'est-à-dire les maisons individuelles avec jardin. Dans un souci d'harmonie des couleurs, les bacs gris se substitueront aux poubelles à couvercle bleu ».

Les déchets ménagers résiduels dans la poubelle grise

Déchets recyclables secs dans la poubelle jaune, biodéchets dans la poubelle orange, mais que faire des 170 000 tonnes de déchets résiduels ménagers ? Dans le même objectif de valorisation maximale de nos détrit, emballages plastiques souillés, aluminium, produits d'hygiène, ... seront collectés à domicile dans la poubelle à couvercle gris puis conduits vers l'usine de méthanisation, sur une ligne de traitement spécifique. Comme pour les biodéchets, ils seront valorisés sous forme de biogaz puis d'énergie électrique ou de compost.

Des conséquences environnementales concrètes

« L'éducation au tri dès le plus jeune âge est un véritable enjeu car plus nous trierons et plus nous tendrons vers une valorisation efficace de nos déchets » explique Christian Valette, Maire de Pérols et Vice-Président de Montpellier agglomération chargé de l'Environnement. En effet, que ce soit la filière de traitement des biodéchets ou des déchets ménagers résiduels, les conséquences sur l'environnement sont



Que mettre dans la poubelle orange ?



L'usine Amétyst joyau du tri



L'usine de méthanisation Amethyst située sur la ZAC Garosud à Montpellier

(●●●) suite de l'article

réelles : grâce à un procédé biologique naturel, les matières organiques biodégradables sont valorisées en compost et en biogaz. Le compost issu des biodéchets est ensuite utilisable pour l'agriculture notamment biologique, celui produit par les déchets résiduels, pour certaines cultures. Quant au biogaz, il est valorisé en énergie électrique dont une partie est revendue à EDF, comme la production des panneaux photovoltaïques de la toiture de l'école de danse et de karaté. Un gain non négligeable évalué à 3,4 millions d'euro annuels et un objectif affiché : atteindre en 2009 un taux de 60 % de valorisation globale de nos déchets collectés sur le territoire de l'agglomération.

En pratique

À PARTIR DU 20 OCTOBRE, LES FOYERS CONCERNÉS PAR CES NOUVEAUX ÉQUIPEMENTS RECEVRONT LA VISITE DES MESSAGERS DU TRI, APRÈS RÉCEPTION D'UN COURRIER. UN GUIDE DU TRI SÉLECTIF SERA ALORS REMIS ET CE SERA L'OCCASION DE POSER VOS ÉVENTUELLES QUESTIONS. EN CAS D'ABSENCE, UN AVIS DE PASSAGE SERA LAISSÉ DANS VOS BOÎTES AUX LETTRES POUR RETIRER LE KIT DU TRI À LA MAISON DE L'AGGLOMÉRATION DE LATTES-PÉROLS.

POUR PLUS DE RENSEIGNEMENTS

N° Vert 0 800 88 11 77
APPEL GRATUIT DEPUIS UN POSTE FIXE

DU LUNDI AU VENDREDI
DE 8 H 30 À 12 H 30 ET DE 13 H 30 À 17 H

sélectif

En novembre 2002, Montpellier Agglomération qui a compétence pour collecter les ordures ménagères, a fait le choix d'une filière globale de traitement des déchets grâce au processus de méthanisation. Cet équipement, baptisé Améthyst situé sur la ZAC Garosud de Montpellier a été inauguré le 1^{er} juillet dernier. Plus importante unité de l'Hexagone, l'usine de méthanisation est une alternative à l'enfouissement ou l'incinération des déchets. Il s'agit d'un procédé biologique de dégradation de la matière organique par une flore microbienne. L'unité comprend deux lignes de traitement différentes recevant réciproquement les déchets résiduels des ménages provenant de la poubelle grise et les déchets organiques issus du bac orange. Les résidus ainsi triés sont acheminés dans une cuve hermétique appelée digesteur. La matière est alors dégradée par des bactéries qui, en complément d'un apport en eau et d'une température constante, accélèrent la fermentation et la production de gaz. Plus qu'un procédé, la méthanisation est une alternative écologique fiable et sans danger sur la santé, qui vient compléter le réseau des centres DEMETER.

Que mettre dans les poubelles grises et jaunes ?



Bienvenue à Jennifer Bohec, ostéopathe diplômée d'État, récemment installée à son compte au 21, rue Baudin. Elle consulte sur rendez-vous au 06 33 13 25 67.

Vous avez emménagé à Pérols en 2008 et souhaitez rencontrer l'équipe Municipale, en savoir plus sur l'histoire ou les projets de la commune, tout en échangeant autour d'un cocktail. Pour être conviés à cette chaleureuse fin de journée qui aura lieu le vendredi 23 janvier à 19h, salle Yves Abric, inscrivez-vous auprès du Secrétariat général ou contactez le 04 67 50 45 01.

« Exit » le marché de Noël ? Assurément non, mais bienvenue au marché de l'Avent ! Cette année encore la Ville de Pérols, organise un « advent » goût des fêtes de Noël et de fin d'année avec son marché. Grâce à la participation des associations caritatives, artistiques et des artisans, cette manifestation est l'occasion de se retrouver dans une ambiance festive pour choisir vos cadeaux. Rendez-vous samedi 22 et dimanche 23 novembre.

Les plaquettes des associations, enfance, de musique, danse et théâtre ont été mises à jour pour l'année 2008-2009. Elles sont disponibles à l'accueil de la Mairie et téléchargeables sur le site Interne de la Ville.

Affichage sauvage

Une quantité surabondante de panneaux d'affichage, de mâts et autres pancartes publicitaires parfois fantaisistes, prolifèrent depuis plusieurs années dans la ZAC du Fenouillet.

Ce non-respect des normes réglementaires nationales est la conséquence d'une pollution visuelle que la Municipalité souhaite enrayer depuis 2006 déjà. Cette entreprise de longue haleine nécessite aujourd'hui la participation des services de l'État en raison des résistances et du manque d'empressement dont les commerçants font preuve.

Depuis janvier, la Préfecture a donc été dans l'obligation de mettre en œuvre une opération de mise aux normes de l'affichage. L'application de la loi a rapidement porté ses fruits puisque notamment les enseignes Carrefour, Porcelanosa, Auchan, Quick, ..., ont été contraintes de se conformer à la législation.

Adrien Sivieude, Adjoint délégué à l'Urbanisme, l'environnement et les grands travaux, précise que « cette démarche qui ne se limite pas à la seule commune de Pérols, se poursuivra afin que l'espace commercial du Fenouillet présente un visage publicitaire normatif, respectueux de la réglementation en vigueur ».

Réglementation des travaux

Réaliser des travaux, aussi minimes qu'ils paraissent n'est pas un acte anodin. Il semble que certains particuliers n'aient pas encore intégré l'obligation d'une démarche en amont, pourtant réglementaire. Le service urbanisme rappelle donc aux propriétaires que tous travaux nécessitent une déclaration préalable. Création de piscines (enterrées et semi-enterrées), rehaussement de clôtures, ravalement de façades, ..., doivent impérativement faire l'objet d'une déclaration auprès du service. Dans le cas contraire, il en coûte une convocation au Service urbanisme afin de régulariser les travaux dans la mesure du possible. En dernier recours, un procès-verbal d'infraction est dressé par la Police municipale puis transmis au Procureur. C'est pourquoi, plutôt que de prendre des risques lourds de conséquences, mieux vaut vous renseigner auprès du Service urbanisme, avant de débiter les travaux de quelque nature que ce soit.



Photovoltaïque

Le développement des énergies renouvelables ne laisse visiblement pas insensibles les particuliers qui investissent notamment dans la production photovoltaïque. En effet, avec 17 demandes de dossiers accordées, ce sont plus de 345 m² de panneaux photovoltaïques qui génèrent de l'électricité solaire sur la commune. Ce moyen propre peut être amorti sur six ans pour une surface de 20 m² correspondant à 10 000 euros, déduction faite du crédit d'impôt et de la réduction de TVA. Les entrepreneurs aussi ne sont pas indifférents à la production d'énergies propres. C'est le cas de la société Génapi, leader de l'informatisation de l'entreprise notariale, sur le point d'emménager à la ZAC de l'Aéroport. Monsieur Boixel, Directeur général associé a souhaité des bureaux qui contribuent à la protection de l'environnement : « nous avons fait en sorte que cet immeuble consomme moins que celui que nous quittons. L'objectif est de produire ce que nous consommons grâce à un procédé propre. L'architecte, Monsieur



Les bureaux de la société Genapi avec intégration de panneaux photovoltaïques sur les abris de parking

Richard, a donc prévu une membrane productrice d'électricité déroulée sur la toiture et des panneaux photovoltaïques posés sur les abris de parking. Grâce à ces installations d'une surface de 1 200 m² environ, la production totale générée est estimée à environ 154 000 kWh annuels que nous revendons évidemment à EDF ». Force est de constater que ces équipements « nouvelle génération » semblent s'imposer de plus en plus sur le marché de la construction. Une démarche encourageante que la Municipalité soutient vivement.

Pour tout renseignement :
service urbanisme au 04 67 50 45 02.

Chantier de la médiathèque

Le 2 juin, une surface de la toiture ainsi qu'un pan de mur de la future médiathèque Jean Giono se sont effondrés. En cause les fortes intempéries de mai, l'ancienneté du bâtiment ainsi que la fragilité du terrain. Un imprévu qui n'a heureusement pas causé de dommages humains. À l'heure où nous écrivons ces lignes, le chantier est à l'arrêt mais devrait reprendre très prochainement. En effet, les experts des différentes assurances se sont réunis le 24 septembre et ont arbitré les responsabilités des parties. Cet incident aura stoppé quatre mois durant l'avancée des



travaux et devrait différer la réception du chantier à l'automne 2009, information à prendre au conditionnel pour le moment.

Espaces verts

Rue des Anguilles : réhabilitation intégrale des espaces verts avec intégration de plantes méditerranéennes, paysages minéral et végétal.

Angle de la rue Lacoste et Koenig : réhabilitation des espaces verts.

Radel : réhabilitation des espaces verts avec élimination du gazon, dans un objectif d'économie d'eau.

Boulodrome et aire de jeux : plantation de haies le long du bassin de rétention et de lippia (gazon méditerranéen).

Bassin de rétention : engazonnement.

Stade Marius Vitou : aménagement d'espaces verts au niveau du rond-point et plantation d'une haie d'arbres le long du parking.

Réfection de l'avenue des Levades

La réfection nécessaire de l'avenue des Levades a débuté depuis septembre par la mise en souterrain des réseaux secs (téléphonie, électricité et éclairage public) sur le tronçon menant de la rue Font-Martin à la Grand'Rue. Dans la continuité de l'avenue de Montpellier et dans un souci d'esthétisme, aucun fil ne sera désormais visible. Suite à cet enfouissement, la conduite d'eau potable reliant le giratoire des Levades à la rue Font-Martin sera renouvelée, sous la maîtrise d'ouvrage du SIVOM de l'Étang de l'Or. Puis la Communauté d'Agglomération interviendra sur le réseau d'assainissement situé à cette même hauteur. Une fois cette phase de travaux préalables achevée, le traitement de surface de la voirie sera réalisé par la Ville pour un montant de 600 000 €. Dans le cadre des projets d'intérêt commun, Montpellier Agglomération et le Conseil Général de l'Hérault participent respectivement à cette opération pour un montant de 70 000 € et de 30 000 €. Les riverains seront consultés et informés du projet qui sera davantage détaillé dans le prochain numéro.



Le recensement : un devoir avant tout

Entre le 15 janvier et le 14 février 2009, vous recevrez la visite d'un agent recenseur. Il viendra déposer à votre domicile trois imprimés : une feuille de logement, un bulletin individuel pour chaque personne vivant sous votre toit, une notice d'information. Si vous êtes souvent absent, vous pouvez confier vos questionnaires remplis à votre voisin qui les remettra à l'agent recenseur ou les retourner en Mairie. Le recensement a un caractère obligatoire. Vos réponses sont absolument confidentielles et ne peuvent donner lieu à aucun contrôle administratif ou fiscal.

L'enquête nécessite le recrutement d'agents recenseurs qui ont pour mission de remettre et de réceptionner les questionnaires remplis, sur un secteur

géographique déterminé. Cette opération qui aura lieu du 15 janvier au 14 février 2009 est organisée par la commune. Les personnes intéressées pour effectuer cette opération sont invitées à contacter le service population – état civil.

Merci de l'accueil que vous réserverez à l'agent recenseur.

Inscription sur les listes électorales

Nouvel arrivant à Pérols, pensez à vous inscrire sur les listes électorales avant le 31 décembre 2008, auprès du service population – état civil.

Banque alimentaire

La première banque alimentaire ouvre ses portes en 1967 aux États-Unis. L'objectif: lutter contre le gaspillage des denrées alimentaires. Face à la montée de la pauvreté, le principe s'exporte outre-Atlantique en 1984. Au nombre de 79 en 2008, les banques alimentaires sont réunies sous l'égide de la Fédération Française des Banques Alimentaires. Elles ont en charge la gestion et le partage des denrées pour aider l'homme à se restaurer.

Les différentes collectes trouvent leurs sources d'approvisionnement dans le surplus de la production agricole de la Communauté Européenne, de l'État Français, des invendus issus des industries agroalimentaires et des produits récoltés quotidiennement ou annuellement auprès des grandes surfaces. C'est au début des années 1990 que la banque Alimentaire de Pérols offre ses premières denrées aux habitants les plus démunis. Depuis lors, les bénévoles n'ont cessé de s'impliquer pour aider les bénéficiaires. Actuellement, sous la responsabilité de Raymond Romero, l'équipe des volontaires assure une permanence chaque mercredi de septembre à juin afin de préparer et distribuer les marchandises livrées par la Banque de l'Hérault (légumes, viandes, laitages, etc.) et collectées lors de la journée nationale organisée annuellement fin novembre. Elisabeth Labattut, Adjointe déléguée aux affaires sociales rappelle que « toutes les personnes domiciliées à Pérols dont les ressources sont jugées insuffi-



Une partie de l'équipe des bénévoles prépare la rentrée de la banque alimentaire

santes par le Centre Communal d'Action Sociale pour vivre décemment, peuvent bénéficier de l'aide sociale. Généralement, il s'agit de foyers qui disposent seulement du RMI, voire moins, notamment, les personnes qui rencontrent des difficultés de réinsertion professionnelle, les personnes âgées, handicapées, isolées ou les familles détruites par la maladie. Le service du CCAS reste présent et à leur écoute afin de trouver les solutions adéquates. » Cette année, la collecte nationale a lieu les 28 et 29 novembre prochains. Occasion de faire preuve de générosité et d'offrir aux équipes bénévoles présentes aux portes du centre commercial Auchan Pérols, des denrées non périssables pour les plus démunis.

Infos pratiques

Rejoindre l'équipe de bénévoles à la banque alimentaire de Pérols pour quelques heures le week-end du 28 et 29 novembre 2008 est simple et bienvenu. Contactez Raymond Romero au 04 67 50 38 96.

Sud France Sénégal



En 2005, à l'occasion du deuxième voyage de Paul et de ses parents au Sénégal

L'histoire de Sud France Sénégal née de la volonté d'un enfant âgé de 6 ans, animé par un sentiment précoce de générosité. Tout débute en 2004 par un article édité dans un quotidien évoquant la vie des enfants du Sénégal. Paul ne comprend pas pourquoi ces enfants doivent choisir entre se nourrir ou se rendre à l'école. Cette injustice, il ne l'accepte pas. Il doit agir, être utile pour améliorer le quotidien de ces enfants qui possèdent moins que lui. Avec l'aide de ses parents, il devient fondateur de l'association Sud France Sénégal et membre à part entière du bureau. Dès juillet 2004, 200 kg de fournitures scolaires sont acheminés dans une école de la Cité Niakh à Saint-Louis au Sénégal. L'action de l'association s'étend peu à peu aux habitants du quartier: dons de vêtements, réfection de l'école, mise en place de conférences thématiques, aide matérielle, etc. Les résultats sont visibles puisque le passage du CM2 à la 6^e progresse de 56 à 75 % en

trois ans. Plus qu'une coopération humanitaire, de véritables liens d'amitié et de respect mutuel se tissent entre les deux pays. Quatre années après sa création, Paul demeure toujours le moteur de l'association qui grâce à son inventivité porte des projets ambitieux. Prochainement, il est prévu la construction d'un centre culturel comprenant une bibliothèque à prêt gratuit, une salle de travail pour qu'enfants ou adultes puissent améliorer l'apprentissage du français et un foyer d'accueil pour les petits sénégalais sans abri. Une belle aventure humaine, atypique et riche d'échanges interculturels, amenée à perdurer.

Pour adhérer: 15 € de manière à aider un enfant à manger et à étudier – 21, rue de la Comète à Pérols
Mail: sudfrancesenegal@free.fr
Blog: <http://sud-france-senegal.skyrock.com>

Adopté

Délibérations du 16 juin 2008

Finances

- Renouvellement de l'indemnité en matière, économique, financière et comptable accordée au Trésorier de Mauguio.
- Autorisation de signer le marché négocié relatif aux travaux neufs, gros entretien, mise en souterrain et création de réseaux électriques, éclairage public et télécommunications.
- Approbation du projet d'avenant fixant le nouveau forfait de rémunération de l'équipe de maîtrise d'œuvre pour la réhabilitation et l'extension de l'Hôtel de Ville.
- Approbation d'acquérir la fresque réalisée lors du Téléthon au profit de l'association Pérols basket.
- Autorisation exceptionnelle de mettre à l'encaissement, les droits de place pour seulement trois trimestres au lieu de quatre, suite à l'achèvement des travaux de dragage du Port nécessitant l'enlèvement ou le déplacement des bateaux.
- Définition et acceptation du cadre général de l'organisation des manifestations taurines par la Ville.
- Renouvellement des droits de places occasionnelles pour les festivités locales qui perdureront durant tout le mandat.
- Autorisation de remettre des prix récompensant les trois meilleurs concurrents dans le cadre du concours de paëlla organisé lors de la Fiesta Campera.



Urbanisme

- Autorisation de classer la rue de la Moulénague dans la voirie communale, cette décision n'ayant pas pour conséquence de porter atteinte aux fonctions de desserte et de circulation assurées par cette voie.

Affaires générales

- Désignation de deux délégués qui siégeront à la Commission Locale d'Évaluation à la Communauté d'Agglomération de Montpellier.
- Nomination d'un correspondant Défense.

- Autorisation de baptiser trois salles municipales du nom de Maire ou d'élus: Jean Joseph Ardisson (Maire en 1870) pour le salon bleu, Pierre Valadier (Maire de 1902 à 1942) pour le salon situé au 2^e étage de la Mairie, Gilbert Marchal (Conseil municipal de 1989 à 2008) pour la salle du Conseil et des mariages.
- Émission du vœu qu'aucune autorisation ni permis de construire ne soit délivrée pour la construction d'une station d'épuration en lieu et place de l'actuelle.
- Installation de Monique Borne suite au décès de Gilbert Marchal et à la démission de Jean Garcia Oliver.

Adopté

Délibération du 27 juin 2008

Élections sénatoriales

■ Désignation des délégués et des suppléants pour les élections des sénateurs du dimanche 21 septembre 2008.

Délibérations du 30 juin 2008

Finances

■ Adoption du compte administratif 2007 de la Ville et du Port et affectation des résultats.

■ Autorisation d'octroyer une subvention exceptionnelle à l'école de karaté suite à l'invitation de la Fédération Algérienne de Karaté et

du Ministère des Sports algérien à laquelle a répondu l'école de Karaté au cours d'un séjour du 2 au 8 juin dernier.

■ Autorisation de rembourser partiellement au prorata temporis de deux inscriptions à l'école municipale de musique, de danse et théâtre au titre de l'année 2007/2008.

■ Autorisation d'appliquer les dispositions de l'article L 127-1 du Code de l'Urbanisme stipulant que « le dépassement de la norme résultant de l'application du coefficient d'occupation des sols est autorisé, dans la limite de 20 % de ladite norme et dans le respect du plan d'occupation des sols, sous certaines réserves ».

■ Autorisation de baptiser la rue cen-

trale du lotissement « Les Salines » (ancienne colonie de Bollène), rue de la Salicorne.

■ Adoption du règlement intérieur du Conseil municipal.

■ Modification et ouverture à des membres extérieurs du Conseil municipal de certaines commissions.

Précisions

Lors du précédent numéro, les commissions éducation-enfance-jeunesse et le CCAS ont été présentées de façon involontairement incomplètes, Marie-Claude Borelli et Solange Bonnier en faisant respectivement partie. De même, Christian Valette a été élu Maire lors de la séance du 27 mars 2008 avec 22 voix et non 27.

LE MOT DE L'OPPOSITION

« Péroliennes, Péroliens, chers amis, plus de huit mois après les élections, la municipalité daigne enfin donner son droit d'expression à l'opposition... Nous tenons tout d'abord à remercier toutes celles et tous ceux qui nous ont témoigné leur confiance en nous permettant d'obtenir 48,62% des suffrages. Toutefois, avec à peine 124 voix d'écart vous n'êtes représentés que par 7 conseillers : Bernadette Conte-Arranz - Solange Bonnier - Christiane Pistre - Michel Deboissy - Bernard Moizo - Patrick Pasquier et Jean-Pierre Rico. La majorité compte quand à elle 22 conseillers, notre marge de manœuvre est donc extrêmement limitée. Mais nous allons être vigilants. En effet, notre motivation n'était pas de défendre les intérêts d'un clan ni ceux des promoteurs immobiliers mais préserver un cadre de vie harmonieux et librement consenti par tous. Aujourd'hui, et comme nous le démontrent les premiers pas de la majorité dans ce mandat, nous sommes encore plus décidés qu'hier à défendre l'intérêt général.

Nous avons bâti un programme réaliste et adapté aux besoins de notre commune. Nous avons imaginé de prendre les affaires de la ville, sans haine, ni vengeance, et de respecter les règles de la république. La démocratie est une valeur et non un moyen pour entretenir son pouvoir et son autorité.

Nous sommes des élus, à votre service. Vous connaissez les valeurs qui nous animent. Vous nous avez fait confiance non seulement pour nos idées et notre programme, mais également pour la passion du devenir de notre commune et de notre volonté de travailler pour l'intérêt général. Nous sommes fiers de cette confiance, et comme par le passé nous allons tout mettre en œuvre pour être à la hauteur de cette confiance. Vous pouvez compter sur nous. »

Jean-Pierre Rico

Les propos tenus dans cette rubrique n'engagent que leur auteur et aucunement la rédaction.

C'est la rentrée

755 élèves ont repris le chemin de l'école le 2 septembre dernier. Une rentrée 2008 nouvelle formule avec la mise en place de la semaine des quatre jours et du soutien scolaire dont les modalités ne sont pas encore déterminées. Au groupe scolaire de la Guette, une classe primaire a été fermée portant le nombre d'élèves par classe à 25 et 26 en maternelle. À l'inverse, les classes à double niveau de la Guette CM1-CM2 et CE1-CE2 dénombrent moins d'effectifs.

Les parents seront informés des changements qui interviendront dans le cadre de la mise en place du soutien scolaire.



*Le Service Education recherche des vacataires.
Envoyer CV + lettre de motivation à Monsieur le Maire
Place Carnot - 34470 Pérols*

Foire aux associations

Cinquante associations péroliennes ont donné rendez-vous au public, le 6 septembre dernier dans la galerie marchande de Auchan Méditerranée. Un exercice bien rôdé puisque depuis trois ans déjà, la Foire aux associations est chaleureusement accueillie par Immochan et l'établissement Auchan. Dans un joyeux bourdonnement, badauds ou futurs adhérents ont trouvé auprès des stands les renseignements pratiques qu'ils souhaitaient. Démonstrations de danse, de ping-pong, de karaté ont ponctué la journée et comme de tradition, Christian Valette, Maire de Pérols accompagné des membres du Conseil municipal a salué les associations présentes. Une journée qui marque la rentrée associative préparée avec attention par Claire Richard, première adjointe au Maire déléguée à la Vie associative et sportive: « l'ensemble des associations s'est vu attribuer une salle pour 2008-2009 et nous avons essayé de contenter la grande majorité. Nous constatons que le tissu associatif local reste fort puisque le nombre d'adhérents est en augmentation et que de nouvelles



La démonstration de danse country a fait sensation

entités se créent. Je pense notamment aux associations « Ovni Languedoc », « Solidarité Plaquettes », « Le Club Léo Lagrange », « l'Institut français d'information sur la santé », « le Club informatique pérolien », et j'en oublie, à qui nous souhaitons la bienvenue. Avec un budget et des subventions légèrement en hausse, nous espérons maintenir un soutien matériel et logistique à la hauteur des années précédentes. »

Théâtre aux écoles



*Les élèves de la maternelle Guette
en représentation au théâtre Jacques Cœur*

En 2006, la commission culture initiait un « projet théâtre » décliné selon trois axes, en direction des groupes scolaires Font-Martin et Guette. L'un d'entre eux, proposait des interventions de professionnels auprès d'une quinzaine de classes, des plus petits aux plus grands. Après trois années d'initiation aux arts de la représentation, de la musique et des arts plastiques, les familles ont pu apprécier la graine de comédiens qui a germé en chaque enfant, aux travers de représentations qui ont eu lieu salle Yves Abric et au théâtre Jacques Cœur. Ces spectacles ont ravi les parents, comme en témoigne la maman d'Alexandre, élève à l'école maternelle de la Guette : « nous parents, nous nous régaloons des pièces représentées. Nous constatons admirativement que cette "grande équipe de petits" même sur scène, ne pense pas du tout à faire coucou à maman dans la salle ou à jouer avec les accessoires, mais suit le déroulement, attend la réplique et vit le temps du spectacle complètement dans le scénario. »

Outre cette fenêtre ouverte sur les écoles qui a su créer une réelle dynamique, l'école municipale de musique et de danse propose depuis 2007 des ateliers théâtre tous les jeudis de 17h à 20h. L'ensemble des participants à cette aventure remercient les porteurs du projet et n'ont qu'un souhait, celui de remonter sur les planches.

Pérols basket a créé son site Internet. Résultats, événements, forum, sponsors... sont consultables à l'adresse : www.perols-basket.fr

Miss Pérols a été élue le 5 juillet, félicitations à Coline Froger suivie de Jenny Lumeau première dauphine.

Une erreur s'est glissée dans le guide des associations : le Président du Bridge Pérolien est Alain Blaquer et son adresse mail : blanqueralain@neuf.fr

Diplômes et médailles du travail ont été remis le 30 mai par Christian Valette, Maire de Pérols. Médailles d'argent à Béatrice Boinet, Michel Fernandez, Didier Combaroux, Claudine Padovan et Philippe Margaria ; médailles vermeil à Jean-Jacques Garrigues, Monique Darnay, Conception Gimeno, Claudine Padovan, Marie-Antoinette Tena, André Galley ; médaille d'or à Michel Richaud.

Open de tennis

306 amateurs de la balle jaune ont participé du 18 juillet au 6 août à l'Open de tennis. Un record en raison de la chaleur qui en a découragé plus d'un. Ouvert à tous, le tournoi a rassemblé des joueurs de la France entière. « Ce phénomène s'amplifie chaque année » constate Guy El Fassy, Président du Club de tennis, conseiller municipal : « nous bénéficions de l'attrait touristique de la région et d'un afflux de plus en plus visible de participants extérieurs. Je pense que la notoriété du tournoi renforcée par un accueil très apprécié par tous est la cause de cette réussite. Nous prenons un soin particulier dans l'organisation du tournoi et la réception des participants avec pour la première fois cette année, la parité homme femme concernant les prix remis. » Le juge arbitre Madame Piedallu assistée de son mari ne sont d'ailleurs pas restés insensibles à l'accueil particulièrement chaleureux réservé par l'équipe dirigeante. Des attentions qui ont eu un effet positif sur la qualité du niveau qui ne cesse de s'élever. Preuve en est le classement des vainqueurs femmes, Olivia Croucente et hommes, Pablo Fuente respectivement classés -30 et -15. Comme de tradition, l'Open s'est clôturé par une soirée réunissant les organisateurs et les membres qui ont œuvré au succès de cette édition.



Les gagnants de la finale hommes et dames de l'Open de tennis

Exposition bien cadrée

C'est sur le thème de la musique que les quarante élèves exposants ont laissé libre court à leur créativité pour faire de l'exposition annuelle de l'association « Littoral Cadre Création », un succès bien mérité. Avec satisfaction, Catherine Flandrin qui préside et anime depuis dix ans déjà cette association, a découvert les messages de félicitations et d'encouragement exprimés par les nombreux visiteurs dans le livre d'or. Une belle occasion pour béotiens et experts d'évoquer durant quatre jours à la Maison des arts, les techniques ou pratiques utilisées à l'origine de ces remarquables réalisations.



Les cadres étaient au centre de cette exposition

L'heure est au jard

Sensibiliser les particuliers au jardinage écologique, tel était le thème de la journée qui a eu lieu le 13 septembre dernier. Cette démarche est l'aboutissement d'un projet initié par le Syndicat Mixte des Etangs Littoraux (SIEL) et Benjamin Touzé. Stagiaire, il décide d'orienter son étude sur le diagnostic des pratiques horticoles, d'analyser le risque de transfert des produits phytosanitaires sur l'environnement et de préconiser des recommandations.



Principal objectif de "Vert Demain", préserver les étangs, ses espèces végétales et animales

Pérols, Ville pilote

Après avoir contacté les communes adhérentes au SIEL, le choix de la Ville de Pérols s'impose. En effet, le service des espaces verts mené par Didier Borie, s'avère précurseur dans l'utilisation maîtrisée des produits phytosanitaires qu'il intègre depuis plusieurs années dans ses pratiques professionnelles, explique-t-il : « nous essayons de limiter autant que possible l'usage des produits phytosanitaires en évitant le désherbage massif au profit du désherbage par tâche, ou mieux, sans aucun désherbant. C'est notamment le cas pour le centre-ville, le parcours de santé, le secteur des Faïsses et les fossés désormais débroussaillés. Le plus gros consommateur de désherbant demeure le stade de football et ses abords afin de conserver une structure uniforme toute l'année. Nous sommes contraints en revanche d'effectuer un traitement régulier contre la chenille processionnaire et ponctuel depuis 2002 contre la larve du papillon ravageur de palmier. Ces efforts nous ont permis d'économiser entre 70 à 80 litres de produits chimiques par an, soit deux fois moins qu'auparavant. L'objectif dans les dix prochaines années serait de tendre vers zéro phytosanitaire ».

Utilisation des pesticides : sensibiliser les particuliers

Cette sensibilisation déjà bien présente auprès des agents municipaux encourage le SIEL à mener le projet avec la commune. Ce choix est d'autant plus motivé que l'on sait le patrimoine naturel constitué par les étangs de l'Or et du Méjean menacé entre autre, par les pesticides et les engrais. De ce constat né l'importance voire l'urgence de réduire encore les quantités de pesticides au niveau des collectivités mais aussi des parti-

inage écologique

culiers, amateurs de jardinage. Pour encourager les efforts entrepris par le service des espaces verts de la commune, il est donc envisagé une journée de sensibilisation dans l'emploi des produits phytosanitaires auprès des particuliers. « Vert Demain » a été un franc succès tant par l'auditoire venu nombreux que la qualité des conférences dont les thèmes ont recueilli la plus grande attention : comment reconnaître les différentes espèces de parasites et les éviter, quels en sont les symptômes, comment les traiter et quelles solutions alternatives pour se passer des pesticides ? Guidée par Didier Borie, l'assistance a pu constater sur le terrain les actions concrètes menées en amont pour un aménagement paysager écologique : pose de paillage, installation du goutte à goutte, plantation d'espèces bien adaptées au milieu et méditerranéennes pour limiter la consommation d'eau, intégration du minéral, remplacement du gazon... autant d'initiatives écologiques qui ont pour seul objectif de limiter les coûts de fonctionnement. L'après-midi s'est achevée par une visite de stands et de trocs de plantes proposés par l'association pérolienne « Amoureux du jardin ».

Un projet amené à se développer

Benjamin Touzé au terme du projet dresse un bilan encourageant et constate qu'« une meilleure réflexion en amont des aménagements paysagers telle qu'elle est déjà entreprise par le service des espaces verts, permettra de diminuer certains coûts et donc de réaliser des investissements notamment dans le désherbage thermique, totalement respectueux de l'environnement. Par ailleurs, des efforts doivent se poursuivre avec la sécurité des agents dans le maniement des pesticides, le rinçage et le remplissage du matériel afin de limiter d'éventuelles pollutions, davantage de rigueur dans le dosage des produits et la formation des employés. »

Après le développement du photovoltaïque ou l'acquisition de véhicules propres, Pérols Ville pilote pour ce projet, confirme ainsi sa volonté de protéger l'environnement. Cette démarche qui ambitionne de fédérer les communes adhérentes, sera prochainement présentée au Bureau du SIEL dans cette perspective.



Daniel Lys, directeur technique des Jardiniers de France explique comment se passer des pesticides

Se passer des pesticides en 10 points

- 1 - CULTIVEZ DES PLANTES ADAPTÉES À LEUR MILIEU
- 2 - FAVORISEZ LA BIODIVERSITÉ EN CONSERVANT DES PLANTES SAUVAGES ET DES ESPÈCES DIFFÉRENTES (HAIES VARIÉES, HERBES FOLLES...)
- 3 - ENTRETENEZ LA FERTILITÉ DU SOL
- 4 - GÉREZ L'ARROSAGE DE MANIÈRE RAISONNABLE
- 5 - PRATIQUEZ LE PAILLAGE
- 6 - GÉREZ LES PLANTES ENVAHISSANTES
- 7 - FAITES LES BONS GESTES AU BON MOMENT
- 8 - UTILISEZ LES BONS OUTILS ET LES ENTRETENIR
- 9 - ASSOCIEZ DES PLANTES COMPAGNES
- 10 - PRATIQUEZ LES ROTATIONS DE CULTURE

Fêtes d'été : le bilan

Fiesta Campera, Fêtes des Cabanes et Votive, Alain Estève, adjoint délégué aux fêtes, animation et aux loisirs dresse un bilan de cette saison estivale.



Ferrade suite au déjeuner au pré lors de la Fête Votive

13^e année d'existence et la Fiesta Campera ne s'essouffle pas ?

C'est vrai que cette manifestation est attendue par la population qui aime profiter des bodegas, passer un moment convivial en famille et se détendre le temps d'un week-end. C'est un peu comme si on fêtait le début des vacances. Lorsque Claudine Sanchez instigatrice de la Fiesta Campera, a projeté sa programmation, il était difficile de prévoir une telle longévité. Treize ans après sa création, cette édition a rencontré une forte affluence, en partie parce que les spectacles sont de qualité et que les cinq associations présentes ont su créer une vraie dynamique de fête.

La Fête des Cabanes semble attirer de plus en plus de monde ?

On constate que depuis deux ans, la Fête des Cabanes retrouve effectivement un nouveau souffle. Nous avons voulu recréer des liens l'espace d'une journée entre les habitants de ce lieu assez atypique, ancré dans le patrimoine de la Ville. Victime de son succès, la Fête des Cabanes draine aujourd'hui des touristes de tous horizons qui participent au concours de pétanque, assistent à la démonstration de joutes à laquelle une quinzaine de jeunes se sont investis et plus largement apprécient l'ambiance de la Brasucade suivie du bal. C'est une réussite car elle permet à l'ensemble des générations de se retrouver d'une part, et participe à la valorisation de ce site unique d'autre part.

Quant à la Fête Votive quels ont été les moments phare ?

Cet événement est incontestablement enraciné dans les traditions péroliennes et trouve écho auprès des jeunes qui se regroupent en bandes, nombreuses cette année. Comme toujours, déjeuners au pré, bals en soirées et journée des enfants ont eu beaucoup de succès. Nous avons particulièrement mis l'accent sur cette journée avec l'installation de structures gonflables et la programmation du spectacle de clowns qui a rassemblé plus de 400 personnes. Les courses taurines ont été de qualité et mises à l'honneur par Sabri Allouani, vainqueur de la Ficelle d'Argent à l'issue des trois courses auxquelles il a participé pour la première fois.

Nous ne pourrions pas tirer un bilan aussi positif sans la participation logistique que je salue, des services techniques de la Ville, de la Police municipale et aussi du club taurin pour son investissement.

À l'année prochaine pour d'autres rendez-vous de fête !

Rencontre avec un archiviste



Archives communales modernes et contemporaines

En juin dernier, la municipalité a souhaité poursuivre le classement de ses archives entrepris il y a 2 ans. Durant 15 jours, un archiviste de la Mission Archives 34 du Centre de gestion de l'Hérault a procédé à cette maintenance. Afin de mieux cerner ce métier méconnu, un archiviste a bien voulu expliquer son activité.

On entend quoi par archives ?

Globalement, tous les documents dont on n'a plus un usage quotidien et immédiat. Pour couper court aux idées reçues, les archives ne sont pas que des vieux papiers poussiéreux stockés dans un grenier. En France, une loi de 1979 définit les archives comme l'ensemble des documents quelle que soit leur date, leur forme ou leur support matériel. Un vieux parchemin du XV^e siècle est autant « archives » que le registre des délibérations du Conseil municipal de 2007. Il en va de même pour une bande audio ou tous les documents sous forme électronique.

En quoi consiste votre travail ?

Il s'agit de collecter, trier, analyser les documents accumulés par la commune afin d'en faciliter leur utilisation. En effet, les documents servent à justifier des droits (ceux de la Ville et ceux des particuliers), ils

sont utiles au bon fonctionnement des services administratifs et sont primordiaux pour la mémoire de la collectivité. L'archiviste procède également à l'élimination des documents n'ayant plus de valeur juridique sous le contrôle scientifique et technique du directeur des Archives départementales. Pour résumer, il est gestionnaire de l'information : il élimine celle qui est obsolète, il constitue la clé d'accès pour celle qu'il faut savoir retrouver.

Reste-t-il beaucoup de documents à classer à Pérols ?

De nouvelles archives se produisent tous les jours puisque les services créent et reçoivent des documents quotidiennement.

Un gros travail de tri et classement a été fait en 2005 sur toutes les archives antérieures à 2003. Aussi, le volume de documents à traiter remonte seulement aux 5 dernières années d'activité.

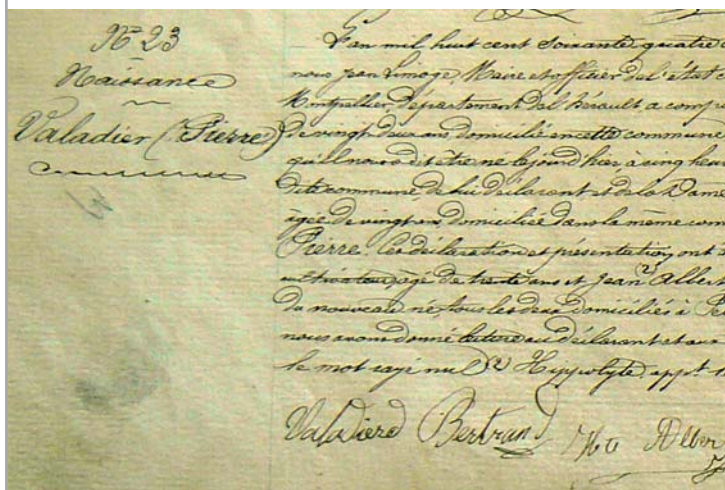
INFORMATIONS

Les archives anciennes, antérieures à la Révolution Française, sont déposées aux Archives départementales de l'Hérault situées 2, rue de Castelnau à Montpellier. Elles sont consultables par le public du lundi au vendredi de 8 h 30 à 18 h sans interruption. Contact : 04 67 14 82 14. Les archives modernes et contemporaines, postérieures à la Révolution Française sont conservées en mairie.

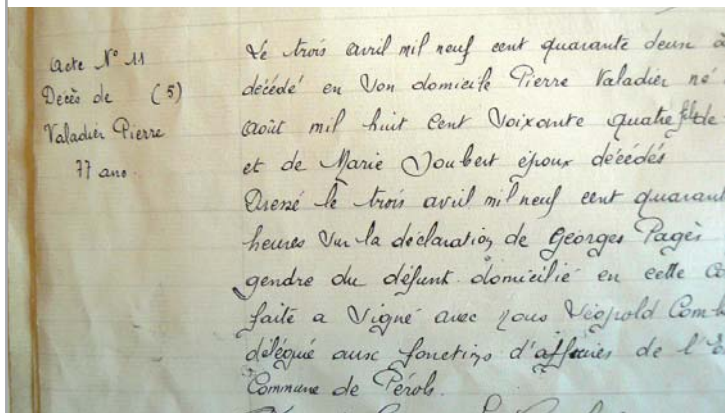
Merci à l'équipe des Archives départementales et au service Mission Archives 34 du Centre de Gestion de l'Hérault pour leurs précieux conseils et coopération.

Maire 35 ans durant

Le 16 juin dernier, le Conseil municipal baptisait officiellement la salle de réunion située au dernier étage de l'extension de la Mairie, salle « Pierre Valadier ». Né le 14 août 1864, il a administré la commune durant 35 ans, exploit non égalé à ce jour. Un honneur pour cette salle que de porter le nom du Maire pérolien au record de longévité. À la lumière des registres des délibérations, d'état civil ainsi que des recherches menées aux Archives départementales, sa vie s'est peu à peu esquissée. Autobiographie d'un homme qui s'est consacré aux affaires municipales durant plus de trois décennies.



1. Acte de naissance de Pierre Valadier, le 14 août 1864 à Pérols



2. Acte de décès de Pierre Valadier, en date 3 avril 1942

Né à Pérols le 14 août 1864 (photo n° 1), Pierre Valadier est le fils du cultivateur Bertrand Valadier, 27 ans et de Marie Joubert, 22 ans son épouse. Issu d'une famille pérolienne, les registres d'état civil nous apprennent qu'il se marie le 1^{er} septembre 1891 avec Marie Joséphine Pouget sans profession, née elle aussi à Pérols en 1869. À la lecture de leur acte, on découvre qu'un contrat de mariage a été passé devant Maître Coste, notaire à Montpellier.

Un recensement révèle que le foyer habite la Grand'Rue et qu'il se compose de six personnes : Pierre Valadier, cultivateur chef de famille, Marie Joséphine Pouget, Jean 13 ans, Marius 9 ans, Rose 6 ans et Jean Pouget, son beau-frère. En 1926, le recensement indique que le maire habite toujours la Grand'Rue avec son épouse mais aussi avec sa fille, son gendre et leurs enfants.

En 1904 il accède aux fonctions d'adjoint de Maurice Malacombe, avant d'être élu Premier magistrat de la Ville par le conseil municipal quatre ans plus tard. Malheureusement, aucun procès-verbal ne subsiste dans les archives communales entre 1907 et 1945 ; seuls les registres des délibérations attestent de ces élections successives (le 19 mai 1912, le 5 mai 1929 et le 5 mai 1935 notamment).

Durant ses mandats, il enterre son fils cadet mort pour le drapeau le 2 octobre 1918, assiste au mariage de sa fille Rose et devient veuf le 27 octobre 1933. Il ne signe aucun de ces actes d'état civil, laissant à son adjoint le soin de l'émargement.

Sa signature est toutefois omniprésente dans les registres de la ville durant toute la première moitié du siècle (photo n° 3). Trace « concrète » de son activité qui per-

PEROLS. — Nécrologie. — Nous apprenons le décès de M. Pierre Valadier, maire de Pérols.

M. Valadier se trouvait dans son champ où il cultivait des légumes, lorsque, pris d'un malaise subit, il tomba pour ne plus se relever.

M. Pierre Valadier, qui était maire de Pérols depuis 1907 sans interruption, était très estimé de tous, car il était un homme de bien et il a toujours dirigé les affaires communales avec le plus grand désintéressement.

Nous adressons à sa fille, à son fils et à tous les siens, nos plus vives condoléances.

4. Article de presse édité dans « l'Éclair » relatant le décès de Pierre Valadier

3. Signature de Pierre Valadier



5. Caveau de la famille Valadier au cimetière Saint Sixte

met de l'imaginer facilement au bout de la plume... Cet homme qui affirmait mourir centenaire, est découvert sans vie à la veille de Pâques, le 3 avril 1942, sous le chêne du Ginestier alors qu'il se rendait aux champs (photo n° 2). En fonction, il est alors âgé de 77 ans, l'arbre quand à lui surplombe toujours la rue du Vieux Chêne. Le journal « L'Éclair » fait état de la disparition de cet homme, dès le lendemain dans une rubrique nécrologique: « nous apprenons le décès de M. Pierre Valadier maire de Pérols. M. Valadier se trouvait dans son champ où il cultivait des légumes lorsque pris d'un malaise subit il tomba pour ne plus se relever. M. Pierre Valadier qui était maire de Pérols depuis 1907 sans interruption était très estimé de tous, car il était un homme de bien et il a toujours dirigé les affaires communales avec le plus grand désintéressement. Nous

adressons à sa fille, à son fils et à tous les siens, nos plus vives condoléances » (photo n° 4). Il est enterré dans le caveau familial au cimetière Saint Sixte à Pérols au côté de sa femme, son fils cadet, sa fille et ses deux petites filles (photo n° 5). Parce qu'il aura incontestablement laissé son empreinte et contribué avec ses équipes municipales au développement de la commune, des délibérations anecdotiques feront l'objet d'une mise en lumière dans les prochaines éditions du journal.

Cotes des archives communales consultées : E22 – E45 – 1K14.
Cote du journal l'Éclair aux Archives départementales de l'Hérault : 4 Mi 186 R 333

Source pour les recensements : site Internet des Archives départementales de l'Hérault - <http://archives.herault.fr/>

Homage à Gilbert Marchal



Sans bruit, Gilbert Marchal, conseiller municipal depuis 1989, nous a quitté le 18 mai 2008. La Municipalité, par la voix de son Maire, lui a rendu un émouvant hommage lors de la cérémonie des obsèques.

« À l'instant de ton ultime voyage, nous sommes autour de toi, cher Gilbert, rassemblés, émus dans le jardin personnel de nos souvenirs.

Celui du camarade de la toute première heure, discret mais si présent, curieux d'apprendre et d'embrasser le fait municipal.

Celui du compagnon de campagne où nulle guerre ne fut livrée. Solide dans son engagement pour la chose publique, bénévole, respectueux de la parole donnée, comme une éthique, pointilleux parfois mais si consciencieux dans les tâches confiées.

Celui de l'ami loyal et fidèle malgré les turbulences et les ressacs, qui plusieurs fois par semaine venait en mairie, saluant avec gentillesse, personnel et collègue, s'enquérant de telles ou telles affaires locales avec le désir vrai d'aider, de servir, de se rendre utile.

Souvenir plus lointains, plus pudiques, plus intimes de ton épouse qui des rivages algériens jusqu'aux coteaux de Fitou chemina tant à tes côtés. Elle resta jusqu'au bout près de toi, dans ton combat qui se déroba face à la maladie rebelle, l'aimée pleine d'amour, comme un réconfort de chaque instant, une force sereine, un bâton pour la route devenue plus épineuse.

De tes enfants aussi que tu élevas avec le souffle de la passion, de tes petits enfants dont tu étais si fier, nous le savons. Il t'était doux de cultiver l'art subtil d'être grand père bon et affectueux fasciné de l'éclat merveilleux des petites vies qui s'éveillent.

Sans le savoir, tu nous as donné une leçon de dignité comme un dernier message. Celle d'un admirable courage, d'une confiance absolue dans la racine de la vie quand le superflu s'efface et ne laisse que l'essentiel.

Quelle humilité à cet instant - aurons-nous la même force ? - qui nous rappelle l'impermanence de toutes choses et nous renvoie au miroir de notre propre condition. Voici que s'ouvre le temps du deuil, mais pas de l'oubli, de l'acceptation et non du renoncement, celui des souvenirs de tous ces jours heureux. Nos routes respectives se poursuivent à l'ombre paisible de tous les rappels de toi.

Tu pars à l'orée de l'été, mais tu demeureras vivant, palpable dans la profondeur secrète de chacun de nos cœurs où intact, tu résides et reposes désormais. Le temps érodera doucement l'aspérité de la douleur. La vie apparaîtra encore plus puissante que l'adversité, plus grande que la disparition. Comme un dernier cadeau, Gilbert nous le dit.

Adieu, camarade de la première heure, compagnon de campagne où nulle guerre ne fut livrée.

Adieu, ami pour longtemps. »

Hommage à Andréa



Andréa aurait fêté ses 9 ans le 20 octobre prochain, entourée de sa famille et de ses amis. La maladie en aura décidé autrement et c'est le 21 juillet dernier qu'elle s'est éteinte en toute dignité dans les bras de ses parents. Ceux qui l'aiment garderont toujours en mémoire son courage, sa force et sa combativité pour vivre. Le texte lu lors de la cérémonie des obsèques en témoigne.

« Andréa, les vrais amis ne s'embarrassent pas de paroles inutiles, c'est la lumière du cœur qui les rassemble. Pour nous, tes petits camarades d'école et du centre, tu seras toujours notre petit rayon de soleil, courageuse et souriante sur ton petit fauteuil. Tu nous as appris la tolérance, ton handicap tu arrivais à nous le faire oublier par ton sourire. Aujourd'hui, où que tu sois, nous sommes sûrs que tu es bien et que tu peux courir et sauter sans limites. Pour nous, petits et grands tu laisses, Andréa, dans notre cœur, une grande leçon de vie. »

Nous sommes heureux d'annoncer la naissance de :

Anaïs Roville : 21/07/2008

Romain Zargoza-Sauze :
31/07/2008

Nous adressons nos vœux de bon-heur à :

Frédéric Houde et Christelle
Taravel : 07/06/2008

Baptiste Granell et Emilie Monos :
14/06/2008

Mathieu Caron et Béatrice
Lefrançois : 14/06/2008

Thierry Couture et Virginie Girardin :
14/06/2008

Ferdinand Soriano et Monica
Figueiras : 18/06/2008

Bernard Trabaud et Maud Marchal :
21/06/2008

Laurent Ricard et Laurine Hunout :
21/06/2008

Alexandre Voron et Elodie
Chabanel : 28/06/2008

Franck Brenard et Carmélina
Tamasino : 28/06/2008

Julien Lemoine et Marion Riscal :
05/07/2008

Patrick Rivière et Sandrine Zabatta :
19/07/2008

Stéphane Blanc et Anne-Frédérique
Cathrin : 25/07/2008

Nicolas La Sala et Jennifer
Cavalhac : 26/07/2008

Joël Chiche et Virginie Azouz :
28/07/2008

Stéphane Chassagne et Karen
Soquet : 09/08/2008

Jean-Charles Caron et Flore Perrot :
16/08/2008

Grégoire Yachvili et
Stéphanie Griveau : 16/08/2008

Frédéric Martinez et Christine
Jurand : 23/08/2008

Patrice Verolin et Christelle Curtil :
23/08/2008

Frédéric Caille et Armel Eveno :
30/08/2008

Thierry Leques et Stéphanie Cauvy
Allemand : 30/08/2008

Du vendredi 10 au lundi 20 octobre
**60^e Foire internationale
 de Montpellier**
 Parc des expositions

Samedi 22
 et dimanche 23 novembre,
 de 9 h à 19 h
Marché de l'Avent
 salle Yves Abric - Entrée libre

Vendredi 28 et
 samedi 29 novembre
**Collecte nationale
 de la Banque Alimentaire**
 Galerie marchande Auchan

Du samedi 8 au mardi 11 novembre
Salon Equisud
 Parc des expositions

Vendredi 5 décembre
 à 20 h
**Spectacle de Noël de l'école
 municipale de musique**
 Salle Yves Abric

Samedi 6 décembre
 à 18 h
**Spectacle de Noël
 de l'école de danse**
 Salle Yves Abric

Dimanche 7 décembre
 à partir de 10 h
**Bain de Noël
 au profit des Restos du Cœurs**

Plage des Roquilles à Carnon
 Départ de la Mairie à 10 h
 Vendredi 5 et samedi 6 décembre
Téléthon

Samedi 24 janvier
 à 21 h
**Pièce de théâtre amateurs
 « Arlequin »**
 salle Yves Abric - Entrée : 7 euro

MÉMENTO

HÔTEL DE VILLE
 Place Carnot
 CS 80 005
 34473 Pérols CEDEX
 Tél. : 04 67 50 45 00
 Fax : 04 67 50 11 73
 Mail : mairie@ville-perols.fr

MAIRIE ANNEXE
 Place Georges Barnoyer
 34470 Pérols
 Tél. : 04 67 50 76 42
 Tél. : 04 67 68 95 60

ACCUEIL MAIRIE
 Tél. : 04 67 50 45 00
 Reçoit le public du lundi au
 jeudi de 8 h à 12 h et de 14 h à
 17 h 30, le vendredi de 8 h à
 12 h et de 14 h à 17 h – Samedi
 de 9 h à 12 h (permanence)

CABINET DU MAIRE ET DES ÉLUS
 Tél. : 04 67 50 45 01
 Fax : 04 67 50 11 73

**DIRECTION GÉNÉRALE
 DES SERVICES**
 Tél. : 04 67 50 45 01

**DIRECTION ÉDUCATION,
 ENFANCE, JEUNESSE**
 Tél. : 04 67 50 45 01

SERVICE MARCHÉS PUBLICS
 Tél. : 04 67 50 45 06

SERVICE INFORMATIQUE
 Tél. : 04 67 50 41 02

SERVICE COMMUNICATION
 Tél. : 04 67 50 45 23

SERVICE FINANCES
 Tél. : 04 67 50 45 26

SERVICE DU PERSONNEL
 Tél. : 04 67 50 45 05

SERVICE CULTURE
 Tél. : 04 67 50 45 01

SERVICE URBANISME
 Tél. : 04 67 50 45 02

SERVICE ÉTAT CIVIL-POPULATION
 Tél. : 04 67 50 45 03

SERVICES TECHNIQUES
 Route de la Camargue
 34470 Pérols
 Tél. : 04 67 50 45 07

POLICE MUNICIPALE
 16, rue Gaston Bazille
 Tél. : 04 67 50 45 08
 Fax : 04 67 50 42 27
 Reçoit le public du lundi au
 vendredi de 8 h à 12 h et de
 13 h 30 à 17 h

MAISON DE LA PETITE ENFANCE
 Charles Perrault
 Avenue de Montpellier
 34470 Pérols
 Tél. : 04 67 50 45 11

BIBLIOTHÈQUE MUNICIPALE
 4, rue du Pradas
 34470 Pérols
 Tél. : 04 67 50 45 12

MAISON DES ARTS
 Rue Alphonse Daudet
 34470 Pérols
 Tél. : 04 67 50 21 49

**CENTRE
 DE LOISIRS XAVIER LANDRY**
 Impasse des Flamants Roses
 34470 Pérols
 Tél. : 04 67 50 45 13
 Garderie matin ou soir :
 Tickets en vente
 au Centre ou en Mairie

ESPACE JEUNESSE
 Rue des Flamants Roses
 Tél. : 04 67 68 92 58

**RESTAURANT SCOLAIRE
 FONT-MARTIN**
 Tél. : 04 67 73 25 10
 Tickets en vente en Mairie

**RESTAURANT SCOLAIRE
 DE LA GUETTE**
 Tél. : 04 67 50 52 31
 Tickets en vente en Mairie

Le Maire reçoit le public tous
 les lundis et jeudis à partir
 de 14 h 30, sur rendez-vous
 au 04 67 50 45 01.